

The Rivermead Post-Concussion Symptoms Questionnaire (RPQ) - French Version

À la suite d'un traumatisme crânien ou d'un accident, certaines personnes éprouvent des difficultés qui peuvent provoquer des inquiétudes ou des inconvénients. Nous désirons savoir si vous souffrez de certains symptômes énumérés ci-dessous. Etant donné que beaucoup de ces symptômes apparaissent normalement, nous voudrions que vous compariez votre état actuel à votre situation avant l'accident. Pour chaque symptôme, veuillez entourer le chiffre décrivant le mieux votre réponse.

0 = Jamais éprouvé

1 = Pas plus problématique (qu'avant)

2 = Problème léger

3 = Problème modéré

4 = Problème sévère

Par rapport à avant l'accident, souffrez-vous maintenant (dans les 7 derniers jours) de :

Maux de tête	0	1	2	3	4
Étourdissements	0	1	2	3	4
Nausées et/ou vomissements	0	1	2	3	4
Sensibilité aux bruits, être facilement perturbé par un bruit fort	0	1	2	3	4
Troubles du sommeil	0	1	2	3	4
Épuisement, être plus rapidement fatigable	0	1	2	3	4
Irritabilité, se mettre facilement en colère	0	1	2	3	4
Sentiments d'être déprimé ou au bord des larmes	0	1	2	3	4
Sentiments de frustration ou d'impatience	0	1	2	3	4
Oublis, mauvaise mémoire	0	1	2	3	4
Faible niveau de concentration	0	1	2	3	4
Ralentissement de la pensée	0	1	2	3	4
Vision floue	0	1	2	3	4
Sensibilité exagérée à la lumière, être facilement perturbé par une lumière vive	0	1	2	3	4
Vision double	0	1	2	3	4
Agitation	0	1	2	3	4
Éprouvez-vous d'autres difficultés?					
1. _____	0	1	2	3	4
2. _____	0	1	2	3	4